

# ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΣΤΟΡΙΑΣ

## Hellenic Orthodox Community of Astoria



His Grace Bishop Athenagoras of Nazianzos,  
Archiepiscopal Vicar of Astoria  
Protopresbyter Anargyros Stavropoulos, Proestamenos  
V. Rev. Archimandrite Petros Gomez, Assistant Priest  
Rev. Presbyter Gregory Gounardes

Dr. Antonios Mammis, Parish Council President

**SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL**      **SS. CATHERINE & GEORGE CHURCH**

30-11 30th Drive, Astoria, NY 11102      22-30 33rd Street, Astoria, NY 11105

Tel.: (718) 728-1718—Fax: (718) 728- 0079

Tel.: (718) 728-1718—Fax: (718) 728- 0079

ΩΡΕΣ ΓΡΑΦΕΙΟΥ: Δευτέρα-Παρασκευή 9.00 πμ -5.00 μμ.

Office Hours: Monday-Friday 9.00 am -5.00 pm.

**Email: [church@sdastoria.com](mailto:church@sdastoria.com)**

**KYPIAKH 19 OKTΩBPIOY 2025 - SUNDAY, OCTOBER 19, 2025**

**KYPIAKH Γ' ΤΟΥ ΛΟΥΚΑ**

**3RD SUNDAY OF LUKE**

### Message from the Archiepiscopal Vicar of Astoria

*On the Feast of Saint John the New Martyr – October 21*

Beloved brothers and sisters in Christ,

On October 21, our Holy Church honors the memory of Saint John the New Martyr from Peloponnese, known as the Gouviotis, whose life reveals to us the beautiful strength of faith and purity of heart even amid suffering and captivity.

Saint John was born in 1758 in the village of Gouves, near Monemvasia, to a devout priestly family, his father from Geraki and his mother from Gouves. From childhood, young John loved the Church and eagerly helped his father in the holy services. He knew he was “the priest’s son” and tried always to live as an example for others, pure in behavior and strong in virtue.

Tragically, when John was still a boy, his village was attacked by the Albanian forces of Hatzi Osman in 1770. His father was killed, and both John and his mother were taken captive and sold as slaves in Larissa. After being sold several times, John was purchased, along with his mother, by a Turkish master who, seeing his intelligence and character, tried to make him his adopted son. Yet the man’s ultimate goal was to convert John to Islam.

The young captive was offered comfort and security if he would deny Christ but he refused. When persuasion failed, his master turned to threats, beatings, and torture. Still, John remained steadfast, saying clearly and without fear:

## Message from the Archbishopal Vicar of Astoria (Continued)

“I will not become a Turk. I am a Christian, and I want to die a Christian.”

Even the man’s wife tried to tempt him with deceit and impurity, but Saint John, strengthened by the grace of God, kept himself undefiled. When the Fast of the Theotokos arrived in August, the boy, now about fifteen years old, refused to eat meat or break the fast, praying to the Panagia for strength. Enraged, his captor locked him in a stable, beat him, and even starved him for days at a time, trying to break his faith.

In one of the most touching moments of his life, his suffering mother begged him to give in just a little, to eat something so that he would not die. But young John replied with the courage of the ancient martyrs:

“Mother, why do you weep? Why don’t you imitate Patriarch Abraham, who was ready to offer his only son for the love of God? I am the son of a priest, and I must guard the laws and traditions of our Church even more carefully than others. If we do not keep the small things, how can we be faithful in the great ones?”

Seeing that nothing could move him, the master struck him fatally with a knife to the heart on October 19, 1773. Two days later, the holy youth reposed in the Lord, receiving the incorruptible crown of martyrdom. The Church commemorates his blessed memory on October 21.

Saint John the Gouviotis shows us that faith is not a matter of comfort or convenience, but of love and loyalty to Christ even when it costs us everything. His youthful courage, his respect for the traditions of the Church, and his purity of soul are a shining example for our own generation, especially for our young people, who are often tested by a world that asks them to compromise what they believe.

May Saint John intercede for all our families, our youth and children, strengthening us to remain steadfast in faith, joyful in hope, and pure in heart.

In Christ’s love,  
† Bishop Athenagoras of Nazianzos  
Archiepiscopal Vicar of Astoria

### Welcome to the Hellenic Orthodox Community of Sts. Demetrios, Catherine and George!

We welcome all our visitors this Sunday morning and we thank you for praying with us during the Divine Liturgy. **While Holy Communion may only be received by prepared and baptized Orthodox Christians**, our non-Orthodox guests are welcome to join us in receiving blessed bread (Antidoron) from the priest at the conclusion of the Divine Liturgy.



*To follow along during our Divine  
Services please scan the QR Code:*



## Μήνυμα από τον Αρχιερατικό Επίτροπο Αστορίας

*Εορτή του Αγίου Ιωάννη του Νεομάρτυρα – 21 Οκτωβρίου*

Αγαπητοί αδελφοί και αδελφές εν Χριστώ,

Στις 21 Οκτωβρίου, η Αγία μας Εκκλησία τιμά τη μνήμη του Αγίου Ιωάννη του Νεομάρτυρα από την Πελοπόννησο, γνωστού ως Γουβιώτη του οποίου η ζωή αποκαλύπτει τη θαυμαστή δύναμη της πίστης και την καθαρότητα της καρδιάς, ακόμη και μέσα στα δεινά και την αιχμαλωσία.

Ο Άγιος Ιωάννης γεννήθηκε το 1758 στο χωριό Γούβες, κοντά στη Μονεμβασιά, σε μια ευσεβή ιερατική οικογένεια: ο πατέρας του καταγόταν από το Γεράκι και η μητέρα του από τις Γούβες. Από παιδί ο μικρός Ιωάννης αγαπούσε την Εκκλησία και βοηθούσε με χαρά τον πατέρα του στις ιερές ακολουθίες. Ήξερε ότι ήταν «παπά υιός» και προσπαθούσε πάντα να ζει ως παράδειγμα για τους άλλους, αγνός στη συμπεριφορά και σταθερός στην αρετή.

Δυστυχώς, όταν ο Ιωάννης ήταν ακόμη παιδί, το χωριό του δέχθηκε επίθεση από τα αλβανικά στρατεύματα του Χατζή Οσμάν το 1770. Ο πατέρας του σκοτώθηκε, και ο Ιωάννης με τη μητέρα του αιχμαλωτίστηκαν και πουλήθηκαν ως δούλοι στη Λάρισα. Μετά από διαδοχικές πωλήσεις, αγοράστηκαν και οι δύο από έναν Τούρκο αφέντη, ο οποίος, βλέποντας τη νοημοσύνη και τον καλό χαρακτήρα του παιδιού, θέλησε να τον κάνει θετό του γιο. Ο τελικός του σκοπός όμως ήταν να τον κάνει μουσουλμάνο.

Ο νεαρός αιχμάλωτος δέχθηκε υποσχέσεις για άνεση και ασφάλεια, αν αρνιόταν τον Χριστό: όμως αρνήθηκε. Όταν οι κολακείες απέτυχαν, ο αφέντης κατέφυγε σε απειλές, ξυλοδαρμούς και βασανιστήρια. Παρ' όλα αυτά, ο Ιωάννης έμεινε ακλόνητος, δηλώνοντας με παρρησία και χωρίς φόβο:

«Δεν γίνομαι Τούρκος. Χριστιανός είμαι και Χριστιανός θέλω να πεθάνω.»

Ακόμη και η γυναίκα του αφέντη προσπάθησε να τον δελεάσει με πλάνες και αμαρτία, αλλά ο Άγιος Ιωάννης, δυναμωμένος από τη χάρη του Θεού, έμεινε αγνός και αμόλυντος. Όταν έφτασε η νηστεία της Παναγίας τον Αύγουστο, το παιδί, τότε περίπου δεκαπέντε ετών, αρνήθηκε να φάει κρέας ή να χαλάσει τη νηστεία, προσευχόμενος στην Παναγία για δύναμη. Οργισμένος, ο αφέντης τον κλείδωσε σε έναν στάβλο, τον χτύπησε και τον άφηνε νηστικό για μέρες, προσπαθώντας να τον λυγίσει.

Σε μια από τις πιο συγκινητικές στιγμές της ζωής του, η μητέρα του, βλέποντάς τον εξαντλημένο, τον παρακάλεσε να υποχωρήσει λίγο, να φάει κάτι για να μη πεθάνει. Μα ο νεαρός Ιωάννης της απάντησε με το θάρρος των αρχαίων μαρτύρων:

«Μητέρα, γιατί κλαις; Γιατί δεν μιμείσαι τον Πατριάρχη Αβραάμ, που για την αγάπη του Θεού θέλησε να θυσιάσει τον μοναδικό του γιο; Εγώ είμαι παπά υιός και πρέπει να τηρώ τους νόμους και τις παραδόσεις της Εκκλησίας μας πιο προσεκτικά από τους άλλους. Αν δεν κρατάμε τα μικρά, πώς θα φυλάξουμε τα μεγάλα;»

Βλέποντας ότι τίποτα δεν μπορούσε να τον μεταπείσει, ο αφέντης τον χτύπησε θανάσιμα με μαχαίρι στην καρδιά στις 19 Οκτωβρίου 1773. Δύο ημέρες αργότερα, ο άγιος νέος παρέδωσε την ψυχή του στον Κύριο, λαμβάνοντας το άφθαρτο στεφάνι του μαρτυρίου. Η Εκκλησία μας τιμά τη μνήμη του στις 21 Οκτωβρίου.

Ο Άγιος Ιωάννης ο Γουβιώτης μας αποδεικνύει με τη ζωή και το μαρτύριο του ότι η πίστη δεν είναι θέμα άνεσης ή ευκολίας, αλλά αγάπης και αφοσίωσης στον Χριστό, ακόμη κι όταν αυτό έχει κόστος. Το νεανικό του θάρρος, ο σεβασμός του προς τις παραδόσεις της Εκκλησίας και η καθαρότητα της ψυχής του αποτελούν φωτεινό παράδειγμα για τη δική μας εποχή, ιδίως για τους νέους, που συχνά δοκιμάζονται από έναν κόσμο που ζητά να συμβιβαστούν με τα πιστεύω τους.

Είθε ο Άγιος Ιωάννης να μεσιτεύει για όλες τις οικογένειές μας, για τη νεολαία και τα παιδιά μας, ώστε να μένουμε σταθεροί στην πίστη, χαρούμενοι στην ελπίδα και καθαροί στην καρδιά. .

Με αγάπη Χριστού,  
† Ό Ναζιανζοῦ Ἀθηναγόρας  
Αρχιερατικός Επίτροπος Αστορίας

Γ΄ Κυριακή τοῦ Λουκᾶ  
3rd Sunday of Luke  
Epistle Reading

**Προκείμενον. Ἦχος β΄. Ψαλμὸς 117.**

Ἰσχύς μου καὶ ὑμνησίς μου ὁ Κύριος, καὶ ἐγένετό μοι εἰς σωτηρίαν.

*Στίχ.* Παιδεύων ἐπαίδευσέ με ὁ Κύριος, καὶ τῷ θανάτῳ οὐ παρέδωκέ με .

**Prokeimenon. Mode 2. Psalm 117.**

The Lord is my strength and my song, and He became my salvation.

*Verse:* The Lord chastened and corrected me, but He did not give me up to death .

**Πρὸς Κορινθίους Β΄ Ἐπιστολῆς Παύλου 11: 31 – 12:9 τὸ ἀνάγνωσμα**

Ἀδελφοί, ὁ Θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ οἶδεν, ὁ ὢν εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας, ὅτι οὐ ψεύδομαι. ἐν Δαμασκῷ ὁ ἐθνάρχης Ἀρέτα τοῦ βασιλέως ἐφρουρεῖ τὴν Δαμασκηνῶν πόλιν πιάσαι με θέλων, καὶ διὰ θυρίδος ἐν σαργάνῃ ἐχαλάσθην διὰ τοῦ τείχους καὶ ἐξέφυγον τὰς χεῖρας αὐτοῦ. Καυχᾶσθαι δὴ οὐ συμφέρει μοι· ἐλεύσομαι γὰρ εἰς ὄπτασίας καὶ ἀποκαλύψεις Κυρίου. οἶδα ἄνθρωπον ἐν Χριστῷ πρὸ ἐτῶν δεκατεσσάρων· εἴτε ἐν σώματι οὐκ οἶδα, εἴτε ἐκτὸς τοῦ σώματος οὐκ οἶδα, ὁ Θεὸς οἶδεν· ἀρπαγέντα τὸν τοιοῦτον ἕως τρίτου οὐρανοῦ. καὶ οἶδα τὸν τοιοῦτον ἄνθρωπον· εἴτε ἐν σώματι εἴτε ἐκτὸς τοῦ σώματος οὐκ οἶδα, ὁ Θεὸς οἶδεν· ὅτι ἠρπάγη εἰς τὸν παράδεισον καὶ ἤκουσεν ἄρρητα ῥήματα, ἃ οὐκ ἐξὸν ἀνθρώπῳ λαλῆσαι. ὑπὲρ τοῦ τοιούτου καυχῆσομαι, ὑπὲρ δὲ ἑμαυτοῦ οὐ καυχῆσομαι εἰ μὴ ἐν ταῖς ἀσθενείαις μου. ἐὰν γὰρ θελήσω καυχῆσασθαι, οὐκ ἔσομαι ἄφρων· ἀλήθειαν γὰρ ἐρῶ· φείδομαι δὲ μή τις εἰς ἐμὲ λογίσῃται ὑπὲρ ὃ βλέπει με ἢ ἀκούει τι ἐξ ἐμοῦ. Καὶ τῇ ὑπερβολῇ τῶν ἀποκαλύψεων ἵνα μὴ ὑπεραίρωμαι, ἐδόθη μοι σκόλοψ τῇ σαρκί, ἄγγελος σατᾶν, ἵνα με κολαφίξῃ ἵνα μὴ ὑπεραίρωμαι. ὑπὲρ τούτου τρις τὸν Κύριον παρεκάλεσα ἵνα ἀποστῇ ἀπ’ ἐμοῦ· καὶ εἰρηκέ μοι· ἀρκεῖ σοι ἡ χάρις μου· ἡ γὰρ δύναμις μου ἐν ἀσθενείᾳ τελειοῦται. ἥδιστα οὖν μᾶλλον καυχῆσομαι ἐν ταῖς ἀσθενείαις μου, ἵνα ἐπισκηνώσῃ ἐπ’ ἐμὲ ἡ δύναμις τοῦ Χριστοῦ.

**Paul’s Second Letter to the Corinthians 11: 31 – 12:9**

Brethren, the God and Father of our Lord Jesus Christ, he who is blessed for ever, knows that I do not lie. At Damascus, the governor under King Aretas guarded the city of Damascus and wanted to seize me, but I was let down in a basket through a window in the wall, and escaped his hands. I must boast; there is nothing to be gained by it, but I will go on to visions and revelations of the Lord. I know a man in Christ who fourteen years ago was caught up to the third heaven — whether in the body or out of the body I do not know, God knows. And I know that this man was caught up into Paradise — whether in the body or out of the body I do not know, God knows — and he heard things that cannot be told, which man may not utter. On behalf of this man I will boast, but on my own behalf I will not boast, except of my weaknesses. Though if I wish to boast, I shall not be a fool, for I shall be speaking the truth. But I refrain from it, so that no one may think more of me than he sees in me or hears from me. And to keep me from being too elated by the abundance of revelations, a thorn was given me in the flesh, a messenger of Satan, to harass me, to keep me from being too elated. Three times I besought the Lord about this, that it should leave me; but he said to me, “My grace is sufficient for you, for my power is made perfect in weakness.” I will all the more gladly boast of my weaknesses, that the power of Christ may rest upon me.

**Gospel Reading**

**Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἀγίου Εὐαγγελίου 7:11 – 16 τὸ ἀνάγνωσμα**

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐπορεύετο ὁ Ἰησοῦς εἰς πόλιν καλουμένην Ναῖν· καὶ συνεπορεύοντο αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἱκανοὶ καὶ ὄχλος πολὺς. ὡς δὲ ἤγγισε τῇ πόλει τῆς πόλεως, καὶ ἰδοὺ ἐξεκομίζετο τεθνηκὼς υἱὸς μονογενῆς τῇ μητρὶ αὐτοῦ, καὶ αὕτη ἦν χήρα, καὶ ὄχλος τῆς πόλεως ἱκανὸς ἦν σὺν αὐτῇ. καὶ ἰδὼν αὐτὴν ὁ Κύριος ἐσπλαγγίσθη ἐπ’ αὐτῇ καὶ εἶπεν αὐτῇ· μὴ κλαῖε· καὶ προσελθὼν ἤψατο τῆς σοροῦ, οἱ δὲ βαστάζοντες ἔστησαν, καὶ εἶπε· νεανίσκε, σοὶ λέγω, ἐγέρθητι. καὶ ἀνεκάθισεν ὁ νεκρὸς καὶ ἤρξατο λαλεῖν, καὶ ἔδωκεν αὐτὸν τῇ μητρὶ αὐτοῦ. ἔλαβε δὲ φόβος πάντας καὶ ἐδόξαζον τὸν Θεόν, λέγοντες ὅτι προφήτης μέγας ἐγήγερται ἐν ἡμῖν, καὶ ὅτι ἐπεσκέψατο ὁ Θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ.

**The Gospel According to Luke 7:11 – 16**

At that time, Jesus went to a city called Nain, and his disciples and a great crowd went with him. As he drew near to the gate of the city, behold, a man who had died was being carried out, the only son of his mother, and she was a widow; and a large crowd from the city was with her. And when the Lord saw her, he had compassion on her and said to her, “Do not weep.” And he came and touched the bier, and the bearers stood still. And he said, “Young man, I say to you, arise.” And the dead man sat up, and began to speak. And he gave him to his mother. Fear seized them all; and they glorified God, saying, “A great prophet has arisen among us!” and “God has visited his people!”

### Resurrectional Apolytikion in the Second Mode

When You descended unto Death, O Lord, You who are immortal Life put Hades to death, by the lightning of Your divinity. And when You raised the dead from the netherworld, all the hosts of heaven sang aloud to You, "O Christ God, Giver of life, glory to You!"

Ὅτε κατήλθες πρὸς τὸν θάνατον, ἡ ζωὴ ἢ ἀθάνατος, τότε τὸν ἄδην ἐνέκρωσας, τῇ ἀστραπῇ τῆς θεότητος· ὅτε δὲ καὶ τοὺς τεθνεῶτας, ἐκ τῶν καταχθονίων ἀνέστησας, πᾶσαι αἱ δυνάμεις τῶν ἐπουρανίων ἐκραύγαζον· Ζωοδότα Χριστέ, ὁ Θεὸς ἡμῶν δόξα σοι .

### Apolytikion for St. Demetrios in the Third Mode

All the world has you, its mighty champion, \* fortifying us in times of danger, \* and defeating our foes, O Victorious One. \* So, as you humbled Lyaios's arrogance \* by giving courage to Nestor in the stadium, \* thus, O holy Great-martyr Demetrios, \* to Christ our God pray fervently, \* beseeching Him to grant us His great mercy.

Μέγαν εὗρατο ἐν τοῖς κινδύνοις, σὲ ὑπέρμαχον ἢ οἰκουμένη, Ἀθλοφόρε τὰ ἔθνη τροπούμενον. Ὡς οὖν Λυαίου καθεῖλες τὴν ἔπαρσιν, ἐν τῷ σταδίῳ θαρρύνας τὸν Νέστορα, οὕτως Ἄγιε, Μεγαλομάρτυς Δημήτριε, Χριστὸν τὸν Θεὸν ἰκέτευε, δωρησασθαι ἡμῖν τὸ μέγα ἔλεος.

### Apolytikion for St. Catherine in the Plagal First Mode

Let us praise and extol the all-lauded Bride of Christ,\* the Protectress of Sinai, divine Saint Catherine,\* as the one who gives aid and her assistance to us;\* for she brilliantly suppressed the impious orators,\* with the sword of the Spirit.\* And being crowned as a martyr,\* she asks that all receive the great mercy.

Τὴν πανεύφημον νύμφην Χριστοῦ ὑμνήσωμεν, Αἰκατερίναν τὴν θείαν καὶ πολιοῦχον Σινᾶ, τὴν βοήθειαν ἡμῶν καὶ ἀντίληψιν, ὅτι ἐφίμωσε λαμπρῶς, τοὺς κομψοὺς τῶν ἀσεβῶν, τοῦ Πνεύματος τῇ μαχαίρᾳ, καὶ νῦν ὡς Μάρτυς στεφθεῖσα, αἰτεῖται πᾶσι τὸ μέγα ἔλεος.

### Apolytikion for St George in the Fourth Mode

As the one renowned for setting captives free and for defending those in poverty, the physician of the sick and the champion of emperors, great and victorious Martyr George, intercede with Christ our God, beseeching Him to save our souls.

Ὡς τῶν αἰχμαλώτων ἐλευθερωτῆς, καὶ τῶν πτωχῶν ὑπερασπιστῆς, ἀσθενούντων ἰατρός, βασιλέων ὑπέρμαχος, Τροπαιοφόρε Μεγαλομάρτυς Γεώργιε, πρέσβευε Χριστῷ τῷ Θεῷ, σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

### Seasonal Kontakion in the Second Mode

O Protection of Christians that never falls, intercession with the Creator that never fails, we sinners beg you, do not ignore the voices of our prayers. O good Lady, we implore you, quickly come unto our aid, when we cry out to you with faith. Hurry to intercession, and hasten to supplication, O Theotokos who protect now and ever those who honor you .

Προστασία τῶν Χριστιανῶν ἀκαταίσχυντε, μεσιτεία, πρὸς τὸν Ποιητὴν ἀμετάθετε, μὴ παρίδης, ἀμαρτωλῶν δεήσεων φωνάς, ἀλλὰ πρόφθασον, ὡς ἀγαθή, εἰς τὴν βοήθειαν ἡμῶν, τῶν πιστῶς κραυγαζόντων σοι· Τάχυνον εἰς πρεσβείαν, καὶ σπεῦσον εἰς ἰκεσίαν, ἢ προστατεύουσα αἰεὶ, Θεοτόκε, τῶν τιμώντων σε.

BIBLE STUDY AND CATECHISM

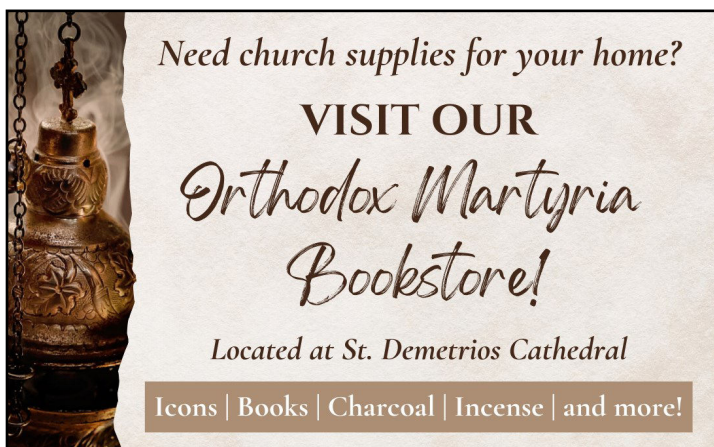
THIS GROUP GATHERS UNDER THE GUIDANCE OF A PARISH PRIEST FOR A JOURNEY OF FAITH AND LEARNING. IT IS OPEN TO CATECHUMENS PREPARING FOR HOLY BAPTISM AND TO ORTHODOX CHRISTIANS WHO WISH TO DEEPEN THEIR UNDERSTANDING OF THE CHURCH'S TEACHINGS AND LIFE IN CHRIST. CLASSES MEET EVERY TUESDAY AT 5:00 P.M., BEGINNING OCTOBER 1ST AT ST. DEMETRIOS COMMUNITY HALL.

## STEWARDSHIP MINISTRY – MEMBERSHIP 2025

We express our deepest appreciation to you for your continued support to our community by renewing your stewardship pledge for the current year. Your contribution is greatly appreciated and assists us in the maintenance of the community's programs and services. We are also grateful for all your moral support and participation in your community life. May the blessings of our Lord be with you and your family. We wish you healthy and renewed strength for this New Year! We thank the 651 parish families who have fully/partially fulfilled their stewardship/membership commitment to Saint Demetrios Cathedral/Sts. Catherine & George Greek Orthodox Church as of 2025.

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΟΥΣΙΑΣ ΕΙΣΦΟΡΑΣ 2025

Εκφράζουμε βαθύτατες ευχαριστίες για την υποστήριξή σας στην κοινότητά μας μέσω της ανανέωσης της ετήσιας εισφοράς σας για το τρέχον έτος. Η συμβολή σας είναι εξαιρετικά σημαντική στη διατήρηση των προγραμμάτων και των υπηρεσιών της κοινότητας. Είμαστε ευγνώμονες για όλη την ηθική υποστήριξή σας και τη συμμετοχή σας στη ζωή της κοινότητάς μας. Είθε ο Κύριος να σκέπει εσάς και την οικογένειά σας. Ευχόμαστε υγεία και δύναμη για το Νέο Έτος! Ευχαριστούμε τις 651 οικογένειες που έχουν πλήρως ή μερικώς προσφέρει την συνδρομή τους για το 2025 στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Δημητρίου και στην Ελληνορθόδοξη Εκκλησία Αγίων Αικατερίνης και Γεωργίου.



*Need church supplies for your home?*

**VISIT OUR**  
*Orthodox Martyria*  
*Bookstore!*

*Located at St. Demetrios Cathedral*

Icons | Books | Charcoal | Incense | and more!



**You can always donate online by scanning the QR code to support our church's needs. We thank you for your generosity!**



September 23, 2025

Dear Parishioners,

May the new Ecclesiastical Year be a blessed one for all.

As we approach the season for Parish Council Elections and for the purpose of nominating candidates for Elections, please be reminded of the following:

A candidate for the Parish Council must be a parishioner in good standing for at least one year.

If anyone is interested or for more information, please call the church office 718-728-1718.

Αγαπητοί Ενορίτες,

Είθε το νέο Εκκλησιαστικό Έτος να είναι ευλογημένο για όλους.

Καθώς πλησιάζουμε στην εποχή των Εκλογών του Κοινοτικού Συμβουλίου και με σκοπό την ανάδειξη υποψηφίων για τις Εκλογές, σας υπενθυμίζουμε τα εξής:

Ένας υποψήφιος για το Κοινοτικό Συμβούλιο πρέπει να είναι ενορίτης σε καλή κατάσταση για τουλάχιστον ένα έτος.

Εάν κάποιος ενδιαφέρεται ή για περισσότερες πληροφορίες καλέστε το γραφείο της Εκκλησίας 718-728-1718.

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ**

**Κυριακή 19 Οκτωβρίου 2025**

**Γ' ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΛΟΥΚΑ**

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ-ΑΓΙΩΝ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ & ΓΕΩΡΓΙΟΥ

8:00 π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία & Μνημόσυνα

**Δευτέρα 20 Οκτωβρίου 2025**

**ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Ο ΕΝ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ**

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ-ΑΓΙΩΝ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ & ΓΕΩΡΓΙΟΥ

Ἐκκλησιασμός τῶν ἡμερήσιων σχολείων

8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία

**Τετάρτη 22 Οκτωβρίου 2025**

**7.00 μ. μ. ΠΑΡΑΚΛΗΣΗ**

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

**Πέμπτη 23 Οκτωβρίου 2025**

**ΔΗΜΗΤΡΙΑ**

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία

7.00 μ. μ. Ὑποδοχή τῆς Εἰκόνας τῆς Παναγίας

Γοργοπηκόου ἀπό τὴν Θεσσαλονίκη

7.30 μ. μ. Ἑσπερινός, Όρθρος, Ἐγκώμια τοῦ Ἁγίου Δημητρίου & Ἀρχιερατικὴ Θεία Λειτουργία

**Παρασκευή 24 Οκτωβρίου 2025**

**ΔΗΜΗΤΡΙΑ**

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία

7.00 μ. μ. Ἱερό Εὐχέλαιο καὶ ὁμιλία

**Σάββατο 25 Οκτωβρίου 2025**

**ΔΗΜΗΤΡΙΑ**

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία

7.00 μ. μ. Μέγας Ἀρχιερατικὸς Ἑσπερινός,

Περιφορὰ τῆς εἰκόνας καὶ Ἱεροῦ Λειψάνου

**Κυριακή 26 Οκτωβρίου 2025**

**ΣΤ' ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΛΟΥΚΑ**

**ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΜΑΡΤΥΡΟΣ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΤΟΥ ΜΥΡΟΒΛΥΤΟΥ**

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

8:00 π.μ. Όρθρος, Ἀρχιερατικὴ Θεία Λειτουργία καὶ Ἀρτοκλασία

7.00 μ. μ. Μεθεόρτιος Ἑσπερινός

ΑΓΙΩΝ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ & ΓΕΩΡΓΙΟΥ

8:00 π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία & Μνημόσυνα

**ACTIVITIES OF THE WEEK**

**Sunday, October 19, 2025**

**3RD SUNDAY OF LUKE**

SAINT DEMETRIOS-SAINTS CATHERINE & GEORGE

8:00 a.m. Orthros, Divine Liturgy & Memorials

**Monday, October 20, 2025**

**ST. GERASIMOS OF KEFALONIA**

SAINT DEMETRIOS-SAINTS CATHERINE & GEORGE

Church Attendance of day Schools

8:00 a.m. Orthros & Divine Liturgy

**Wednesday, October 22, 2025**

**7.00 p.m. PARAKLISIS**

SAINT DEMETRIOS

**Thursday, October 23, 2025**

**ST. DEMETRIOS WEEK**

SAINT DEMETRIOS

8:00 a.m. Orthros & Divine Liturgy

7.00 p. m. Reception of the Miraculous Icon of Panagia Gorgoepikoos

7.30 p. m. Vespers, Orthros, Lamentations, Hierarchical Divine Liturgy

**Friday, October 24, 2025**

**ST. DEMETRIOS WEEK**

SAINT DEMETRIOS

8:00 a.m. Orthros & Divine Liturgy

7.00 p. m. Holy Unction and Homily

**Saturday, October 25, 2025**

**ST. DEMETRIOS WEEK**

SAINT DEMETRIOS

8:00 a.m. Orthros & Divine Liturgy

7.00 p. m. Great Hierarchical Vespers, Procession with the Icon and Relic

**Sunday, October 26, 2025**

**6TH SUNDAY OF LUKE**

**FEAST OF THE GREAT MARTYR DEMETRIOS THE MYROBLYTE**

SAINT DEMETRIOS

8:00 a.m. Orthros, Hierarchical Divine Liturgy and Artoklasia

7.00 p. m. Vespers of the Afterfeast

SAINTS CATHERINE & GEORGE

8:00 a.m. Orthros, Divine Liturgy & Memorials

## **ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΣΕ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΥΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ**

Παρακαλούμε να ενημερώνετε το Γραφείο της Κοινότητας εάν κάποιος μέλος της Οικογένειάς σας βρίσκεται στο νοσοκομείο, νοσηλεύεται εκεί ή είναι αποκλεισμένο στο σπίτι λόγω ασθένειας, έτσι ώστε κάποιος από τους Ιερείς μας να το επισκεφτεί.

## **ΔΙΑΚΟΝΙΕΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΑΣ**

Όλοι οι οργανισμοί και οι διακονίες της Κοινότητάς μας παρακαλούνται όπως παραδίδουν στο Γραφείο της Κοινότητας το πρόγραμμά τους, για τις συνεδριάσεις τους, τα κείμενα που θα ήθελαν να δημοσιευθούν καθώς και όποια άλλη πληροφορία επιθυμούν να στέλνονται μέχρι την Τετάρτη.

## **ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΛΕΤΕΣ ΣΑΡΑΝΤΙΣΜΟΥ ΒΡΕΦΩΝ**

Παρακαλούμε όπως τα μέλη της Κοινότητάς μας, να ενημερώνουν το Γραφείο της Κοινότητας, τουλάχιστον μια εβδομάδα νωρίτερα πριν από το Μνημόσυνο ή το ραντεβού για τον Σαραντισμό των Βρεφών. Σας παρακαλούμε να τηλεφωνείτε στο Γραφείο της Κοινότητας σχετικά με την παραγγελία Μνημοσύνων, Τρισάγιων ή Αρτοκλασιών, ώστε να προγραμματίσουμε έγκαιρα την διεξαγωγή τους.

## **Η ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ**

Σας παρακαλούμε να επισκεφθείτε την ιστοσελίδα της Κοινότητας στην διεύθυνση: [www.saintdemetriosastoria.com](http://www.saintdemetriosastoria.com) για τις τελευταίες ενημερώσεις σε ότι αφορά την δράση της Κοινότητάς μας, αλλά και για θέματα που αφορούν την Ελληνική Ορθόδοξη πίστη μας.

## **ΠΛΑΤΦΟΡΜΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΔΙΚΤΥΩΣΗΣ**

Ακολουθείστε μας στις πλατφόρμες κοινωνικής δικτύωσης για ενημερώσεις σχετικά με τις ιερές ακολουθίες και τις εκδηλώσεις του Σχολείου και της Κοινότητάς μας.



@stdemetriosastoria



Saint Demetrios Cathedral of Astoria



Saint Demetrios Cathedral Astoria

## **HOSPITAL/NURSING VISITATION**

Please notify the Church office if a family member is in the hospital, nursing home or a shut-in, so that our priests may visit them.

## **CHURCH ORGANIZATIONS**

All church organizations are asked to submit their calendar, meetings, articles announcements and information to the Church office by Wednesday of any giving week.

## **MEMORIALS AND 40 DAY BLESSINGS**

We ask all parishioners to notify the Church office at least one week before a Memorial Service or 40 Day Blessing. For 40 day blessing of infants, memorial, trisagia or artoclasties, please call the Church Office in order to make the necessary arrangements.

## **CHURCH WEBSITE**

Visit our church website at [www.saintdemetriosastoria.com](http://www.saintdemetriosastoria.com) for new information, updates and to learn more about our Greek Orthodox Faith.

## **SOCIAL MEDIA**

Follow us on our social media platforms for updates on liturgical services and community and school events!



@stdemetriosastoria

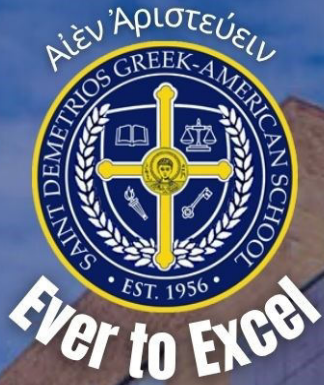


Saint Demetrios Cathedral of Astoria



Saint Demetrios Cathedral Astoria

For more information, visit us at [sdprep.org](http://sdprep.org) or call 718-728-1100 for preschool through 4th grade and 718-728-1754 for 5th through 12th grade.



THURSDAY, NOVEMBER 13 • 6:00PM

Join us for our Open House as we welcome both current and new families! Discover our academic programs and extracurricular opportunities for 5th–12th grade students.

**OPEN HOUSE**

30-03 30th Drive, Astoria

TOUR OUR SCHOOL



MEET FACULTY



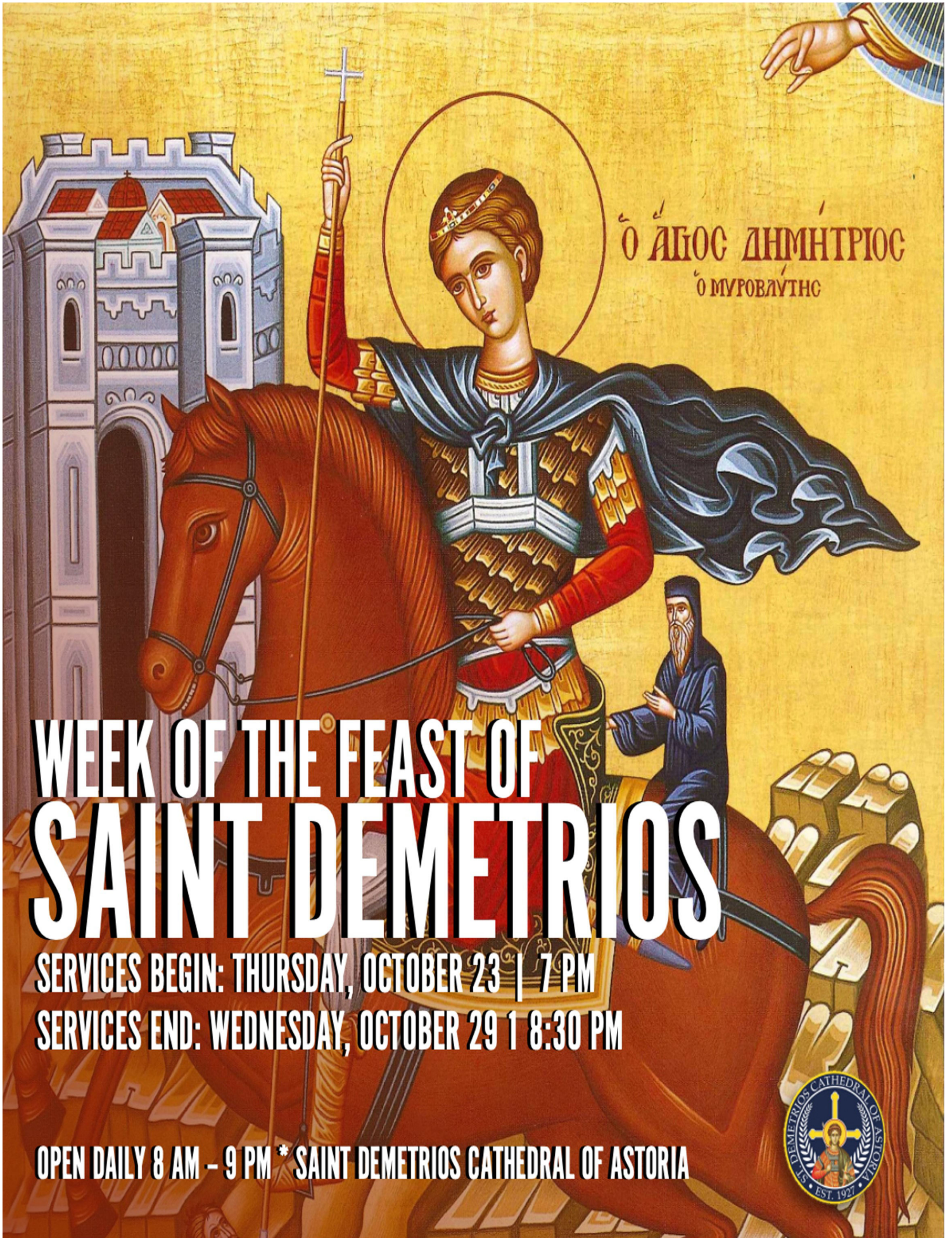
LEARN ABOUT OUR CURRICULUM



Our mission is to provide students with a strong academic foundation rooted in Christian values and Hellenic ideals, fostering character, ingenuity, and success in a supportive environment.

**SAINT  
DEMETRIOS**  
GREEK-AMERICAN SCHOOL





Ο ΆΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ  
Ο ΜΥΡΟΒΛΥΤΗΣ

# WEEK OF THE FEAST OF SAINT DEMETRIOS

SERVICES BEGIN: THURSDAY, OCTOBER 23 | 7 PM

SERVICES END: WEDNESDAY, OCTOBER 29 | 8:30 PM

OPEN DAILY 8 AM – 9 PM \* SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL OF ASTORIA



St. Demetrios & STS. Catherine & George  
SUNDAY SCHOOL  
presents

# S'MORE OF JESUS

Come  
together &  
learn why  
we need  
s'more of  
Jesus in our  
lives!!



\$15-adult  
\$10-child

RSVP  
maria  
718  
781-9194

Join us for this family event  
of BBQ & S'MORES

Sunday, November 2, 2025 2pm-5pm

@St. Catherine & George Hall, 22-30 33rd St, Ast., NY 11105

# ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΠΑΝΗΓΥΡΕΩΣ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΥΠΟΔΟΧΗ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΥ ΘΑΥΜΑΤΟΥΡΓΟΥ ΕΙΚΟΝΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΓΟΡΓΟΥΪΠΗΚΟΥ

- Πέμπτη 23 Οκτωβρίου 8 π.μ. Όρθρος – Θεία Λειτουργία  
7 μ.μ. Υποδοχή Αντιγράφου Θαυματουργού Ιεράς Εικόνας  
Παναγίας Γοργουΐπηκού από την Θεσσαλονίκη  
7:30 μ.μ. – 11: μ.μ. Ιερή Αγρυπνία (Εσπερινός, Όρθρος, Εγκώμια  
του Αγ. Δημητρίου, Αρχιερατική Θεία Λειτουργία)
- Παρασκευή 24 Οκτωβρίου 8 π.μ. Όρθρος – Θεία Λειτουργία  
7 μ.μ. Ιερό Ευχέλαιο και ομιλία
- Σάββατο 25 Οκτωβρίου 8 π.μ. Όρθρος – Θεία Λειτουργία – Μνημόσυνα – Τρισάγια  
7μ.μ. Μέγας Εσπερινός Αγ. Δημητρίου – Περιφορά Εικόνας και  
Ιερού Λειψάνου  
– Ακολουθεί δεξίωση για όλους στην αίθουσα «Πατρίδης» εκ  
μέρους της Φιλοπτώχου Αδελφότητας
- Κυριακή 26 Οκτωβρίου  
Αγίου Δημητρίου 8 π.μ. Όρθρος – Αρχιερατική Θεία Λειτουργία  
(ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ – ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΚΑΙ ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ)  
– Ακολουθεί γεύμα για όλους στην αίθουσα «Πατρίδης» εκ μέρους  
της Κοινότητας  
7 μ.μ. Μεθεόρτιος Εσπερινός
- Δευτέρα 27 Οκτωβρίου 8 π.μ. Όρθρος – Θεία Λειτουργία  
7 μ.μ. Εσπερινός και ομιλία
- Τρίτη 28 Οκτωβρίου 8 π.μ. Όρθρος – Θεία Λειτουργία – Δοξολογία  
(ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ – ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΚΑΙ ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ)  
7 μ.μ. Εσπερινός και ομιλία
- Τετάρτη 29 Οκτωβρίου 8 π.μ. Όρθρος – Θεία Λειτουργία  
7 μ.μ. Παράκληση και αναχώρηση της Ιεράς Εικόνας

**HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA |  
SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL  
WEEK OF THE FEAST OF SAINT DEMETRIOS  
SERVICE SCHEDULE  
ARRIVAL OF THE MIRACULOUS ICON OF PANAGIA  
GORGOEPIKOOS FROM THESSALONIKI**

Thursday, October 23	8 AM: Matins and Divine Liturgy 7 PM: <b>Arrival of the Miraculous Icon of Panagia Gorgoepikoos from Thessaloniki</b> 7.30 PM <b>Holy Vigil</b> (Vespers, Matins, Lamentations of St. Demetrios, Hierarchical Divine Liturgy)
Friday, October 24	8 AM: Matins and Divine Liturgy 7 PM: <b>Holy Unction</b> and Homily
Saturday, October 25	8 AM: Matins, Divine Liturgy, Memorials 7 PM: <b>Great Vespers for the feast of the Holy and Glorious Great Martyr Saint Demetrios, The Myrrh-Streamer</b> – Procession of the Holy Icon and the Relics – Following, a <b>reception for all</b> at the Patrides Hall offered by the Philoptochos Ladies
Sunday, October 26	8 AM: <b>Feast of the Holy and Glorious Great Martyr Saint Demetrios, The Myrrh-Streamer.</b> Matins and Hierarchical Divine Liturgy (St. Demetrios – St Catherine and St George) – Following, a <b>reception for all</b> at the Patrides Hall offered by the Community 7 PM: Vespers of the Afterfeast
Monday, October 27	8 AM: Matins and Divine Liturgy 7 PM: Vespers and Homily
Tuesday, October 28	8 AM: Matins, Divine Liturgy and Doxology (St. Demetrios – St Catherine and St George) 7 PM: Vespers and Homily
Wednesday, October 29	8 AM: Matins and Divine Liturgy 7 PM: <b>Paraklesis and Departure of the Miraculous Icon of the Panagia Gorgoepikoos</b>

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2025



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ  
ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΣΤΟΡΙΑΣ  
ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΣ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ  
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΩΝ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ & ΓΕΩΡΓΙΟΥ

Κυριακή	Δευτέρα	Τρίτη	Τετάρτη	Πέμπτη	Παρασκευή	Σάββατο
			1 7:00 μ.μ. Άγιασμός (2 ναούς)	2 1:00 μ.μ. Κύκλος/ Μελέτης Άγιας Γραφής στα Έλληνικά και γεύμα	3	4
5 Β' ΛΟΥΚΑ 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (2 ναούς)	6	7	8 7:00 μ.μ. Παράκληση (Άγιος Δημήτριος)	9 1:00 μ.μ. Κύκλος/ Μελέτης Άγιας Γραφής στα Έλληνικά και γεύμα (Άγιος Δημήτριος)	10	11
12 ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ Ζ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗ Σ ΣΥΝΟΔΟΥ 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία	13	14	15 7:00 μ.μ. Παράκληση (Άγιος Δημήτριος)	16 1:00 μ.μ. Κύκλος/ Μελέτης Άγιας Γραφής στα Έλληνικά και γεύμα (Άγιος Δημήτριος)	17	18 Άγιος Απόστολος και Ευαγγελιστής Λουκάς 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (2 ναούς)
19 Γ' ΛΟΥΚΑ 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (2 ναούς)	20 Άγιος Γεράσιμος ό νέος άσκητής ό έν Κεφαλληνία 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (2 ναούς) Έκκλησιασμός των ήμερήσιων σχολείων	21	22 7:00 μ.μ. Παράκληση του Άγιου Δημητρίου στον Άγιο Δημήτριο	23 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (Άγιος Δημήτριος)  7:00 μ.μ. Υποδοχή Εικόνας Παναγίας Γοργοϋπηκόου από την Θεσσαλονίκη 7:30 μ.μ. Ιερή Αγρυπνία (Εσπερινός, Όρθρος, Εγκώμια του Αγ. Δημητρίου, Αρχιερατική Θεία Λειτουργία) ΔΗΜΗΤΡΙΑ	24 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (Άγιος Δημήτριος)  7:00 μ.μ. Ίερό Εύχέλαιο και όμιλία (Άγιος Δημήτριος)  ΔΗΜΗΤΡΙΑ	25 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (Άγιος Δημήτριος)  7:00 μ.μ. Μέγας Αρχιερατικός Έσπερινός Περιφορά Εικόνας και Ιερού Λειψάνου (Άγιος Δημήτριος)  ΔΗΜΗΤΡΙΑ
26 ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΣΤ' ΛΟΥΚΑ 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (2 ναούς) 7 μ.μ. Μεθεόρτιος έσπερινός (Άγιος Δημήτριος)  ΔΗΜΗΤΡΙΑ	27 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (Άγιος Δημήτριος)  7 μ.μ. Έσπερινός και όμιλία (Άγιος Δημήτριος) ΔΗΜΗΤΡΙΑ	28 Άγια Σκέπη τής Θεοτόκου 7:30π.μ. Όρθρος, & Θεία Λειτουργία (2 ναούς)  7 μ.μ. Έσπερινός και όμιλία (Άγιος Δημήτριος)  ΔΗΜΗΤΡΙΑ	29 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (Άγιος Δημήτριος)  7:00 μ.μ. Παράκληση και ανάχώρηση τής Ίεράς Εικόνας (Άγιος Δημήτριος) ΔΗΜΗΤΡΙΑ	30 1:00 μ.μ. Κύκλος/ Μελέτης Άγιας Γραφής στα Έλληνικά και γεύμα (Άγιος Δημήτριος)		

**OCTOBER 2025**



**HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA**  
**SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL**  
**SAINTS CATHERINE AND GEORGE GREEK**  
**ORTHODOX CHURCH**

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesd	Thursday	Friday	Saturday
			1 <b>7:00 p.m.</b> Agiasmos ( <b>Both Churches</b> )	2 <b>1:00 p.m.</b> Kyklos (Bible Study in Greek) & Lunch ( <b>St. Demetrios</b> )	3	4
5 <b>Second Sunday of Luke</b> <b>8:00 a.m.</b> Orthros, Divine Liturgy & Memorials ( <b>Both Churches</b> )	6	7	8 <b>7:00 p.m.</b> Paraklesis ( <b>St. Demetrios</b> )	9 <b>1:00 p.m.</b> Kyklos (Bible Study in Greek) & Lunch ( <b>St. Demetrios</b> )	10	11
12 <b>Sunday of the 7th Ecumenical Council</b> <b>8:00 a.m.</b> Orthros, Divine Liturgy & Memorials( <b>Both Churches</b> )	13	14	15 <b>7:00 p.m.</b> Paraklesis ( <b>St. Demetrios</b> )	16 <b>1:00 p.m.</b> Kyklos (Bible Study in Greek) & Lunch ( <b>St. Demetrios</b> )	17	18 <b>St. Luke Apostle and Evangelist</b> <b>8:00 a. m.</b> Orthros & Divine Liturgy ( <b>Both Churches</b> )
19 <b>Third Sunday of Luke</b> <b>8:00 a.m.</b> Orthros, Divine Liturgy & Memorials ( <b>Both Churches</b> )	20 <b>St. Gerasimos of Kefalonia</b> <b>8:00 a. m.</b> Orthros & Divine Liturgy ( <b>Both Churches</b> )  <b>Church Attendance of day Schools</b>	21	22 <b>7:00 p.m.</b> Paraklesis of St. Demetrios ( <b>St. Demetrios</b> )	23 <b>8:00 a. m.</b> Orthros & Divine Liturgy ( <b>St. Demetrios</b> )  <b>7:00 p.m.</b> Reception Miraculous Icon of Panagia Gorgoepikoos <b>7.30 p.m.</b> Holy Vigil (Vespers, Orthos, Lamentations, Hierarchical Liturgy) ( <b>St. Demetrios</b> )  <b>St. Demetrios Week</b>	24 <b>8:00 a. m.</b> Orthros & Divine Liturgy ( <b>St. Demetrios</b> )  <b>7.00 p.m.</b> <b>Holy Unction and Homily</b> ( <b>St. Demetrios</b> )  <b>St. Demetrios Week</b>	25 <b>8:00 a. m.</b> Orthros, Divine Liturgy & Memorials ( <b>St. Demetrios</b> )  <b>7:00 p. m.</b> <b>Great Vespers and Artoklasia</b> ( <b>St. Demetrios</b> )  <b>St. Demetrios Week</b>
26 <b>SAINT DEMETRIOS</b> <b>6th Sunday of Luke</b> <b>8:00 a.m.</b> Orthros, Divine Liturgy and Artoklasia ( <b>Both Churches</b> )  <b>7.00 p.m.</b> <b>Vespers of the Afterfeast</b> ( <b>St. Demetrios</b> )  <b>St. Demetrios Week</b>	27 <b>8:00 a. m.</b> Orthros & Divine Liturgy ( <b>St. Demetrios</b> )  <b>7.00 p.m.</b> <b>Vespers and Homily</b> ( <b>St. Demetrios</b> )  <b>St. Demetrios Week</b>	28 <b>Holy Protection of the Theotokos</b> <b>8:00 a. m.</b> Orthros, Divine Liturgy and Doxology ( <b>Both Churches</b> )  <b>7.00 p.m.</b> <b>Vespers and Homily</b> ( <b>St. Demetrios</b> )  <b>St. Demetrios Week</b>	29 <b>8:00 a. m.</b> Orthros & Divine Liturgy ( <b>St. Demetrios</b> )  <b>7:00 p.m.</b> Paraklesis and Leaving of Miraculous Icon of Panagia Panagia Gorgoepikoos ( <b>St. Demetrios</b> )  <b>St. Demetrios Week</b>	30 <b>1:00 p.m.</b> Kyklos (Bible Study in Greek) & Lunch ( <b>St. Demetrios</b> )		